

Vorwort der Herausgeber 11

## **I. Demokratie und abendländische Werte – Bausteine europäischer Identität**

*Bernhard Vogel* 17

Vorsitzender der Konrad-Adenauer-Stiftung  
Ministerpräsident a.D.

*Ferenc Mádl* 31

(ehem.) Staatspräsident der Republik Ungarn

## **II. Wissenschaftliche Beiträge**

**Einführung in den wissenschaftlichen Teil** 37

*Birgit Lermen*

Universität zu Köln

# **1. Europa als „Kontinent der Erinnerung“: Holocaust, Kommunismus, Minderheiten**

## **Erinnerung als Fundament der Zukunft:**

### **Erfahrungen, Werte und Strukturen**

#### **für eine europäische politische Kultur**

45

*Heinrich Oberreuter*

Universität Passau / Akademie für Politische Bildung Tutzing

## **Gedächtnisorte von Holocaust und Kommunismus.**

### **Ein Rückblick aus dem 21. Jahrhundert**

65

*Mária Schmidt*

Direktorin des Museums ‚Haus des Terrors‘

## **Gedächtnisort Transnistrien im rumänischen**

### **Kommunismus / Postkommunismus**

79

*Andrei Corbea-Hoisie*

Botschafter von Rumänien in der Republik Österreich / Universität Jassy

## **Kommunismus und ethnische Minderheiten**

### **in Rumänien nach dem Zweiten Weltkrieg**

91

*Flavius Solomon*

A. D. Xenopol-Institut für Geschichte der Rumänischen Akademie, Jassy

## **2. Heimat, Nation, Europa**

**Identität und Sprachgebrauch bei den Minderheiten** 113

*Károly Manherz*

ELTE-Universität Budapest

**„Orient und Okzident sind nicht mehr zu trennen“:  
Europa in der Essayistik der Vergangenheit und Gegenwart** 137

*Paul Michael Lützel*

Washington University St. Louis

**Welche Bedeutung hat die europäische Orientierung  
für die slowakische Literatur?** 159

*Peter Zajac*

Universität Bratislava / Humboldt-Universität Berlin

**Europäische Identität – österreichische Literatur** 173

*Wendelin Schmidt-Dengler*

Universität Wien

## **3. Wertorientierung in Religion, Kultur und Bildung**

**Werte, Sprache und Bildung in Europa nach 1989** 193

*Leszek Szaruga*

Universität Stettin

**Marken, Werte und Manieren. Wertverhältnisse zwischen deutschen und ungarischen Romanen im gegenwärtigen deutschen Literaturmarkt** 207

*Erhard Schütz*

Humboldt-Universität Berlin

**Dokumente und Ikonen – Nationale Mythen und Werte nach 1945. Bericht über eine Ausstellung** 229

*Hans-Peter Bayerdörfer*

Universität München

**Wertezerfall und Wertorientierung in der postkommunistischen Tschechischen Republik** 255

*Milan Tvrđík*

Karls-Universität Prag

### **III. Literarisch-politische Beiträge**

**Europäisches Bewusstsein – Europäische Identität** 275

*Norbert Lammert*

Präsident des Deutschen Bundestages

Stv. Vorsitzender der Konrad-Adenauer-Stiftung

**Poetologie in Diktatur und Freiheit. Gibt es durch die Wende eine Zäsur in der ungarischen Literatur?**

*Zsuzsa Breier*

283

Berlin

|  |     |
|--|-----|
| <b>Der lange Marsch durch die Geschichte(n).</b>                           |     |
| <b>Einführung in Leben und Werk von György Dalos<br/>und György Konrád</b> | 297 |
| <i>Michael Braun</i>   |     |
| Konrad-Adenauer-Stiftung / Universität zu Köln                             |     |
| <br>   |     |
| <b>Einige tausend Schuljahre noch.</b>                                     |     |
| <b>Das geistige Fundament Europas</b>                                      | 307 |
| <i>György Konrád</i>   |     |
| Budapest   |     |
| <br>   |     |
| <b>Ungarn in der Nußschale. Geschichte meines Landes</b>                   | 325 |
| <b>Europa, 2014. Stichwort aus einer Enzyklopädie</b>                      | 337 |
| <i>György Dalos</i>  |     |
| Berlin   |     |
| <br>   |     |
| <b>„Wir leben mit Rissen.“</b>   |     |
| <b>Einführung in Leben und Werk von Uwe Kolbe</b>                          | 341 |
| <i>Günther Rüter</i>   |     |
| Konrad-Adenauer-Stiftung / Universität Bonn                                |     |
| <br>   |     |
| <b>Die Reise als Differenzierung.</b>                                      |     |
| <b>Chromatisches Tagebuch an Franz Fühmann</b>                             | 349 |
| <b>Gedichte</b>  | 357 |
| <i>Uwe Kolbe</i>   |     |
| Berlin   |     |

|   |     |
|---|-----|
| <b>Gedichte</b>   | 369 |
| <i>Márton Kalász</i><br>Präsident des Ungarischen Schriftstellerverbandes, Budapest |     |
| <br>  |     |
| <b>IV. Rückblick und Ausblick</b>   |     |
| <br>  |     |
| <b>Sich gerne etwas sagen lassen –<br/>denn „Unterschiedenes“ tut gut</b>           | 375 |
| <i>Godehard Schramm</i><br>Nürnberg   |     |
| <br>  |     |
| <b>Zukünftige Dimensionen der Nachbarschaft</b>                                     | 389 |
| <i>Péter Varga</i><br>Budapest  |     |
| <br>  |     |
| <b>Kultur und Politik in Ungarn.<br/>Nachwort</b>                                   | 399 |
| <i>Klaus Weigelt</i><br>Konrad-Adenauer-Stiftung, Budapest                          |     |
| <br>  |     |
| <b>Bio-bibliographische Angaben</b>   | 409 |
| <br>  |     |
| <b>Bilddokumente</b>  | 433 |